

BAR FOR STUDENTS STUDYING ABROAD

山东人民出版社

飘在海外系列
多视角、全方位、网络性、故事性、纪实性、全方位反映海外华人生存状况

巨网80名海外中国留学生共写

留学生酒吧

也文编写

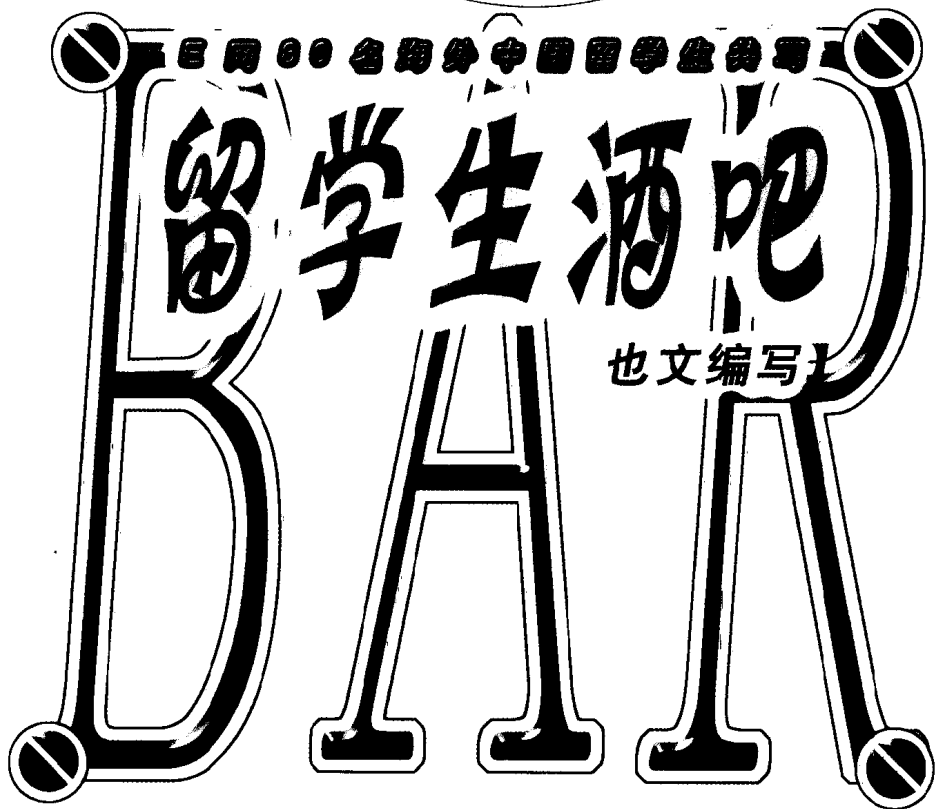


山东人民出版社

100名海外中国留学生共写

留学生酒吧

也文编写



图书在版编目(CIP)数据

留学生酒吧/也文编写. - 济南:山东人民出版社,
2003.8

ISBN 7-209-03287-8

I.留… II.也… III.留学生-学生生活-世界
IV.G648.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 066870 号

山东人民出版社出版发行

(社址:济南经九路胜利大街 39 号 邮政编码:250001)

<http://www.sd-book.com.cn>

新华书店经销 泰安市长城印刷有限公司印刷

*

880×1230 毫米 32 开本 14.25 印张 2 插页 310 千字

2003 年 8 月第 1 版 2003 年 8 月第 1 次印刷

印数 1—6000 定价:25.00 元


前 言

什么是留学生的网络 BBS 世界？假如两人对坐、或群人而席，茶、咖啡随便用了，也别忘带上砖头和唾液。主题不限，随便上帖，但只能说与海外生活有关的故事——到德国的最初的感受，结交朋友；已到新西兰几载的，说说经历和苦苦甜甜。话不投机可以走人，重新类聚；也可扯谎、吹牛皮，什么都行。不过，难保全身不沾满唾液。这是一个开放的世界，也是真实的世界。这世界很大，跨四洋，连五洲；这世界也很小，就一台电脑的显屏；这也是一个虚拟的世界，人却是真实的，聊的也不过是身边事，人与人之间的故事，苦乐酸甜。

目前，在外的中国大陆留学人员有多少？近 50 万人，占全球留学生总人数的 25% 以上，为最大的留学生派出国，分布在 103 个国家。其中，美国最多，6 万余人（不包括台湾的近 3 万人和香港的 8 千多人），近 20 年来累计回国留学人员达到 15 万余人。随着近几年世界经济普遍走低，中国经济增长较快，留学生回国以年均 13% 的速度递增。他们的留学地主要是美国、欧洲、加拿大、澳大利亚、新西兰、新加坡、日本、韩国等。上海、北京、广东、福建、浙江留学生居多。

留学热为什么一浪高于一浪？一方面，中国经济条件达到一定水平，另一方面却又没有达到非常高的水平；其次，中国处于变革时期，有的政策难免有其权宜性和灵活性，既加快了留学生的回国热，也加快了出国热。另外，留学生的选择余地也比本土生大很多，可以留在国外，也可以回国得到优厚的待遇。

从知识结构上，留学生在总体上无疑也要比本土生强一些，因为，如果留学地是一个经济发达的国家，它的发达不是孤立的



话,首先要体现在教育上或通过经济环境反应在教育上。这也正是开放后的中国缺乏的和需要的。

留学是什么?海外读书。可读书要钱,且远隔重洋,也会想家,也有语言、衣食住行玩问题,包括爱情。有的人有钱,一番从容,甚至挥霍无度;很多人需要打工,动其身,劳其心,感受屋檐高低,少数人去偷、去骗,还有的流落风尘!有的半程回国,但不要说这就一定是不够坚强,每个人都有其实用的想法。但他们有一点是相通的,都有其经历,都有其感受想说出来。他们需要朋友,需要爱情,需要与更多的人沟通,他们充满活力。一切都是那样的自然。

这是一个大舞台!我们不追求怪异的故事,我们想看看他们普通和真实的生活。也许文学性也不强,无抑无扬……但都是真实的经历。不要流泪,那是煽情!不要愤怒,那是稚嫩!脱帽、敬礼,上帝保佑,走好!

这里很少讨论怎么留学、怎么打工、怎么爱情……有的只是生活的本身。当然留学总要学能用的专业技能,不仅仅是耐力与毅力的游戏。然而,行走在中外之间,到各种理念聚集的地方和环境,包括众多各国留学生、学者形成的一个环境,多一种观念就多一种选择,当然,多一种选择就可能多一种混乱,然而,却多了一种成熟、一种知识、一种机遇。

他们留学,还会回来吗?是的,留学回来的占少数,但随着中国的经济增长,这一数字已经在上升。但我们都不会用偏见的眼光去谈他们回国与否,是否是混不下去才回来也不值得深究——很多读者喜欢这样深究问题。不管你高兴与否,人们追求一种宽余的物质生活,也是正常。很多事等待10年、20年后再回头看,因为前20年我们的观念就改变了很多很多,我们得为今后多留一些余地。

本书由80多篇留学生稿组成。

目 录

Part I 小留学生

妈妈,我很想回家

…… 根据与风景(加拿大)的聊天记录改编 也文执笔(3)

打工点滴 伊可(美国)(11)

留学日本,遭受来自同胞的辛酸 佚名(日本)(15)

沾“黄” Perl(新西兰)(19)

采访同居的小留学生 Ivy 佚名(新西兰)(21)

可怜的小女留学生 佚名(澳大利亚)(24)

曾经,在迪厅里流泪 Heidi(新西兰)(28)

台湾老板给我“上课” Heidi(澳大利亚)(32)

这个小留学生逼我上梁山 小三(美国)(39)

回望芬兰,辛酸的四年留学生涯 House(芬兰)(46)

一个中国小留学生的域外手记 王梓(澳大利亚)(57)

在法国打工 佚名(法国)(63)

从澳洲发出的一封信 Luckyboy(澳大利亚)(66)


毛毛的悲剧 雪羚(澳大利亚)(71)

哥姐们,不陪了,俺回国去练 Pupuu(法国)(81)

留学从这里开始 常温博士(美国)(87)

论坛选读(一):

动荡的年代 河马(爱尔兰)(90) 1



论坛选读(二):

中国小留学生在加拿大 肖陵军(加拿大)(92)

Part II 中国人、外国人——相处

初到日本 老狐(日本)(97)

模仿秀,入乡随俗 LEIKO(日本)(100)

离学、黑工还那样 佚名(日本)(104)

和猫姐在一起的日子 Bigar(英国)(109)

失眠日记 筷子唱情歌(爱尔兰)(113)

我的中国餐馆老板娘 阿东(美国)(116)

警察叔叔您好 柳蝉(美国)(122)

我和德国警察的一次亲密接触 佚名(德国)(126)

我与房东哈伍德夫妇 羽离子(英国)(129)

理发 蓝精灵(美国)(132)

我的几位泰国朋友 爱爱(美国)(136)

论坛选读(一):

丑陋的芬兰人 天边人(芬兰)(145)

论坛选读(二):

善良的芬兰人 桃桃(芬兰)(146)

Part III 入乡随学

9个月,我留学两国 基辅留学(俄罗斯)(150)

北欧天空下的陌生生活 小恩(芬兰)(157)

留学法国的日子 孙吉(法国)(162)

我在丹麦的生活 Jasonhe(丹麦)(165)

初到英伦感受回家	曾华国(英国)	(174)
我在欧洲“下岗”	佚名(意大利)	(178)
我的打工日记	佚名(德国)	(182)
我终究要回中国的	兰呢(德国)	(187)
在爱尔兰的日子	Jackyle(爱尔兰)	(194)
出门在外,学会精彩	叶晴晴(日本)	(201)
陪读使我逐渐长大	佚名(美国)	(204)
我行走欧洲和中国之间	(比利时)	(207)
留法札记	Pupuu 或 Bonjour (法国)	(219)
医生的汉堡	结墙(美国)	(232)
论坛选读:		
海外学子的六件大事	楔子(美国)	(235)

Part IV N 眼看世界、瞧中国

在美国硅谷比较印度人与中国人	晓玮(美国)	(242)
中日年轻人比较	佚名(日本)	(247)
我的各国同学	乐子(加拿大)	(255)
中国人“阔”德国人“抠”美国人“穷”		
	YiGe(德国) 薛涌(美国)	(260)
我所见的美国	佚名(美国)	(268)
人美一年,目睹美国之怪现象		
	TEDDYMICRO(美国)	(275)
中国人为何常常对自己不齿	不姑娘(加拿大)	(283)
火车上丑陋的中国人	田沉生(澳大利亚)	(285)
一个中国留学生谈“素质”	佚名(德国)	(289)

歧视鬼佬——答堪培拉的胡涂

..... 阿钟(澳大利亚)(292)

在国外,小声点儿 佚名(加拿大)(295)

论坛选读:

和中国学生不得不说的话..... 客家人(法国)(296)

Part V 爱在异国,恨在他乡

嫁了,嫁给了老黑 醉竹(美国)(305)

留在 BBS 上的帖子(一):

爱将远赴乌克兰..... 美女猪嘻嘻(中国)(309)

留在 BBS 上的帖子(二):

离别之时 楠楠无眠(乌克兰)(311)

中国淑女..... 林子(加拿大)(313)

在新西兰爱过一个陌生人..... 影子情人(新西兰)(318)

再见,我的日本爱情 佚名(日本)(322)

娶一个洋妻回家好高兴 小丰(美国)(325)

与爱同舞..... 吕娜 口述 潇潇湘君文(美国)(329)

一个男人的眼泪..... 小桥(日本)(334)

哪里是我的伊甸园..... 郑敏敏(美国)(339)

我的梦——给郑女士的一封信..... 芙蓉(美国)(343)

高雄新娘..... 刘璇(瑞士)(346)

这就是我的先生..... 佚名(加拿大)(352)

我与贝蒂同床异梦

..... 根据与刘海川(澳大利亚)的聊天记录改编 也文执笔(356)

说好了,我们只做情人

..... 根据与其其(美国)的聊天记录改编 也文执笔(369)

她在日本心理医生劝导下归国…………… 杜海玲(日本)(382)

论坛选读:

爱——在他乡的季节…………… 佚名(美国)(384)

Part VI 回国,还是留下

留下来,是谁之错…………… 佚名(美国)(391)

争光,从外到里…………… 老九(美国)(394)

回时难,别亦难…………… 佚名(美国)(399)

澳洲好还是中国好…………… 佚名(澳大利亚)(403)

我的移民困惑…………… 佚名(美国)(406)

我要回国…………… 现实(美国)(409)

目睹加拿大…………… ZTZT(加拿大)(414)

去?留?或去留之间?…………… 佚名(英国)(420)

心灵的绿卡…………… 龙舟(美国)(426)

论坛选读(一):

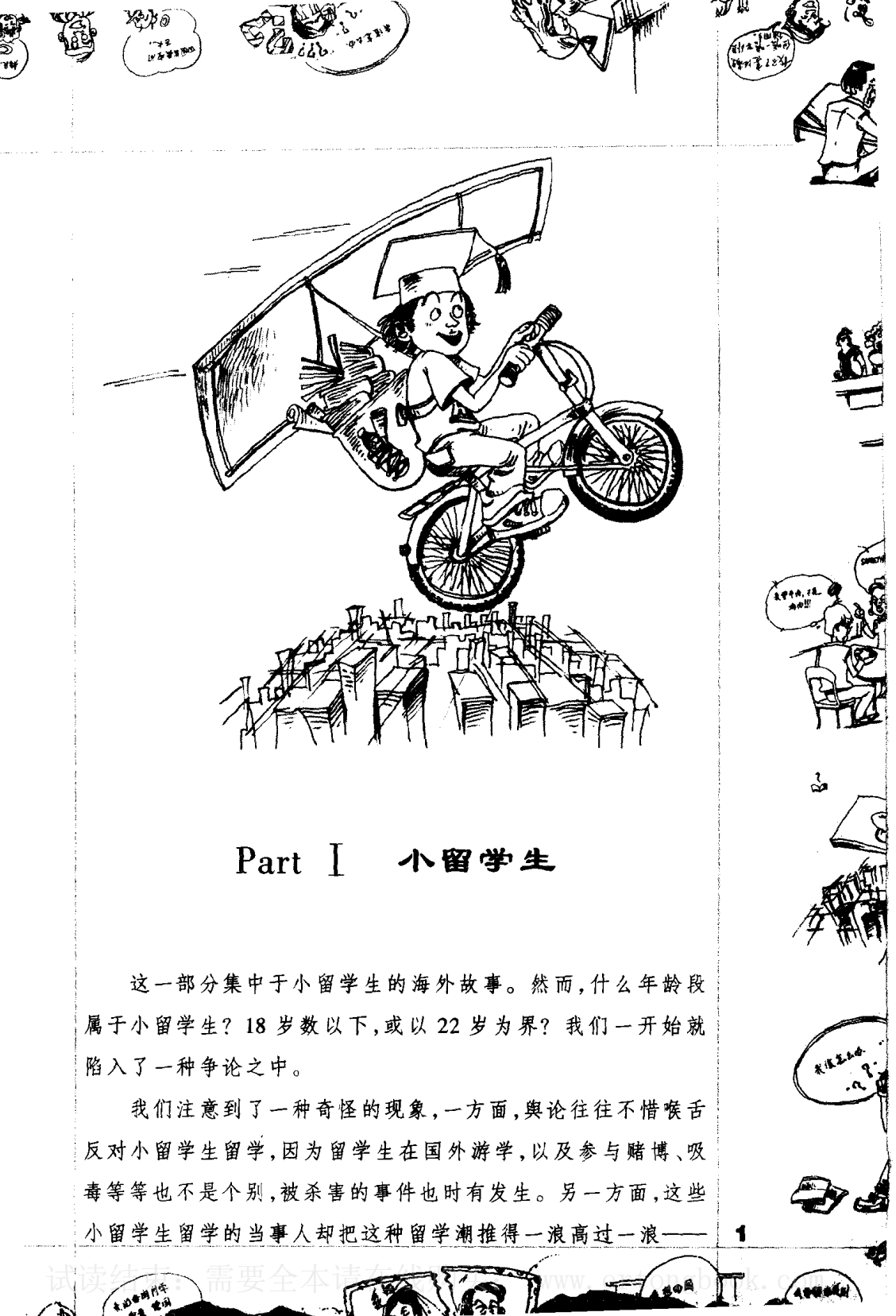
给要离开中国的人…………… 菱子(留学国不详)(437)

论坛选读(二):

移民给了我们重新洗牌的机会…………… Afu(加拿大)(440)

论坛选读(三):

妻要留下,夫回国…………… 顾晓阳(美国)(442)



Part I 小留学生

这一部分集中于小留学生的海外故事。然而，什么年龄段属于小留学生？18岁数以下，或以22岁为界？我们一开始就陷入了一种争论之中。

我们注意到了一种奇怪的现象，一方面，舆论往往不惜喉舌反对小留学生留学，因为留学生在海外游学，以及参与赌博、吸毒等等也不是个别，被杀害的事件也时有发生。另一方面，这些小留学生留学的当事人却把这种留学潮推得一浪高过一浪——

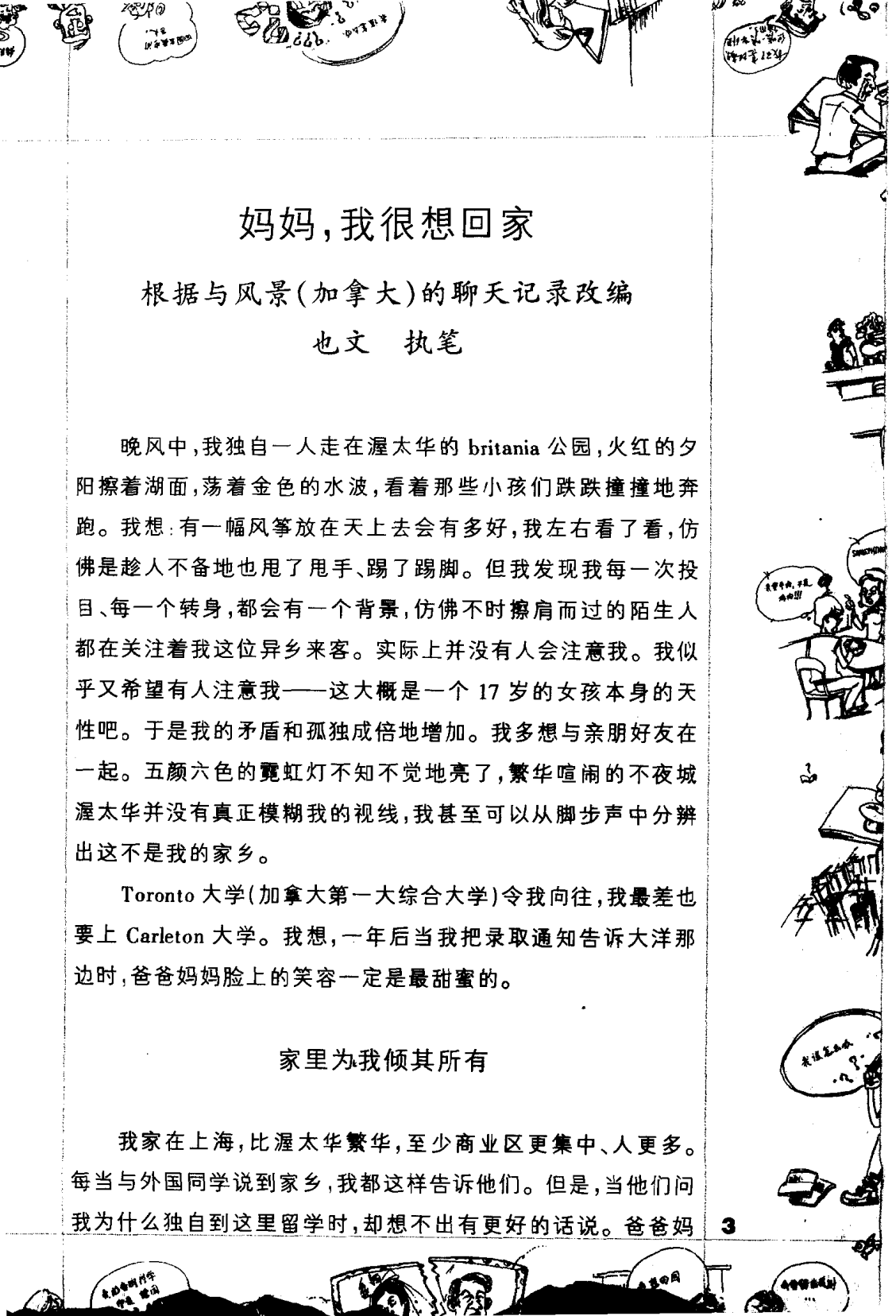
据某调查机构的民调反映,上海中学生及其家长支持留学的分别占45%和60%,坚决反对的家长仅占8.1%。虽然中学生在留学生总数上实际只占10%上下,但原因不是因为中学生自制能力差,而是实际留学需要现实的留学支付能力(在西方发达国家留学,年费用通常在12万~20万人民币之间),大一些的留学生还可以通过打工找到留学费用。

难道这些留学生,或者家长不知道自己的风险吗?或者说他们愿意承担多大风险?看着那么多留学生家长挥泪与子女告别,那么多叮嘱,那么多担忧,还能理直气壮地说什么?他们或许比一般传媒更多地了解自己行为的风险!我们或许不应该简单地把这些家长们归结为望子成龙,并进一步把它归结成一种文化传统——撇开经济状况谈文化意义有多大?进一步与经济发达国家相比说服力又有多少?作为发展中国家,生活压力、竞争压力相对要大出许多,或许只是现实的竞争压力才会激发更多的风险意识。

看了这些故事,再加上其他留学生故事,我们并没有得出什么结论。不过,这里既没有编写很成功的经验,也没有编写很失败的教训,因为,这些并不具备普遍意义。

这一辑中,为什么女留学生的文章更多?女孩更渴望倾诉,同时,因为她们遇到的困难更多,也更具有典型意义。

不是只有这一部分才说到小留学生的事,实际上后面的各个部分都不同程度涉及到了,而很多事也是留学生都要经历的过程。



妈妈,我很想回家

根据与风景(加拿大)的聊天记录改编

也文 执笔

晚风中,我独自一人走在渥太华的 britania 公园,火红的夕阳擦着湖面,荡着金色的水波,看着那些小孩们跌跌撞撞地奔跑。我想:有一幅风筝放在天上去会有多好,我左右看了看,仿佛是趁人不备地也甩了甩手、踢了踢脚。但我发现我每一次投目、每一个转身,都会有一个背景,仿佛不时擦肩而过的陌生人都在关注着我这位异乡来客。实际上并没有人会注意我。我似乎又希望有人注意我——这大概是一个 17 岁的女孩本身的天性吧。于是我的矛盾和孤独成倍地增加。我多想与亲朋好友在一起。五颜六色的霓虹灯不知不觉地亮了,繁华喧闹的不夜城渥太华并没有真正模糊我的视线,我甚至可以从脚步声中分辨出这不是我的家乡。

Toronto 大学(加拿大第一大综合大学)令我向往,我最差也要上 Carleton 大学。我想,一年后当我把录取通知告诉大洋那边时,爸爸妈妈脸上的笑容一定是最甜蜜的。

家里为我倾其所有

我家在上海,比渥太华繁华,至少商业区更集中、人更多。每当与外国同学说到家乡,我都这样告诉他们。但是,当他们问我为什么独自到这里留学时,却想不出有更好的话说。爸爸妈

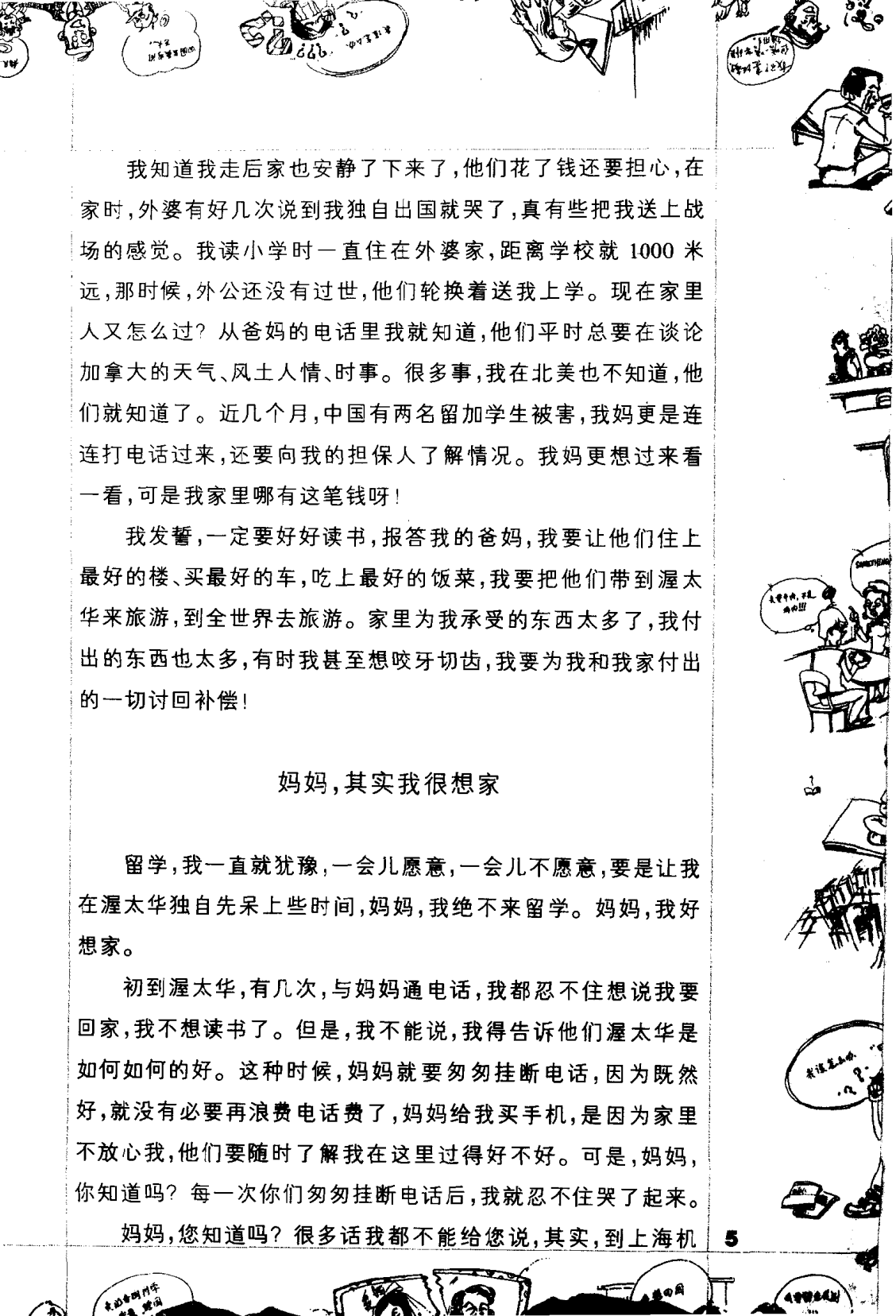
妈本想把我送到美国去读书的，可是那里的花销要多得多，这样，我们家才让我去加拿大读书；条件允许时，也想转到美国去。可是我有这个机会吗？我爸爸、妈妈把家里的房子已经卖了，与外婆一起挤着住，这才凑足了我来北美两年多的学费，还加上我外婆的房产证明才够得上申请到加拿大留学的资产。加拿大不允许18岁以下的学生留学，我们家也费了好多周折。可是，如果我在北美只读6年的书，我爸妈今后几年工作的钱，就是全家不吃不喝也不够，我们家已经倾其所有了。过两年，我家要借一大笔钱了，或者我要去打工——我早已经决定去打工了。

我爸妈从来就不向我隐瞒家里的事，是想让我好好学习，不要辜负他们。有时候我气不过，还顶了妈妈的嘴，现在想起来真是不应该。只是到北美之后，妈很少说这些了，我也不会说什么了。

我爸妈一直就很节俭，外婆更是，平时就连房子里的灯少关一会儿都要唠唠叨叨。只有为了他们惟一的女儿、孙女，才会这样大把大把地花钱。现在他们怎么过呀，有时候仿佛看见爸爸妈妈在阴暗的小灯下吃饭，桌子就放了一盘菜；我爸妈又爱面子，没准有人敲门，也会赶快把桌上的东西收起来。妈妈为了买到更便宜的菜，总是在菜市上转好几圈，与小贩们讨价还价。想到这些，我就忍不住鼻子酸酸的，眼泪都要掉下来了。虽然我知道家里还没有困难到这种地步。

为此，我知道，像我们这样的家庭，也会经常受到一些不能出国就学的中国人的嘲弄，何苦呢？几年后、十几年后，谁又笑谁呢？

大多数中国人不都是这样来留学的吗？在中国，有多少人有那么多的钱呢？对于那些真有钱的中国人家庭，他们的出路很多，虽然也来留学，但意义却不同。



我知道我走后家也安静了下来了，他们花了钱还要担心，在家时，外婆有好几次说到我独自出国就哭了，真有些把我送上战场的感觉。我读小学时一直住在外婆家，距离学校就 1000 米远，那时候，外公还没有过世，他们轮换着送我上学。现在家里人又怎么过？从爸妈的电话里我就知道，他们平时总要在谈论加拿大的天气、风土人情、时事。很多事，我在北美也不知道，他们就知道了。近几个月，中国有两名留加学生被害，我妈更是连连打电话过来，还要向我的担保人了解情况。我妈更想过来看一看，可是我家里哪有这笔钱呀！

我发誓，一定要好好读书，报答我的爸妈，我要让他们住上最好的楼、买最好的车，吃上最好的饭菜，我要把他们带到渥太华来旅游，到全世界去旅游。家里为我承受的东西太多了，我付出的东西也太多，有时我甚至想咬牙切齿，我要为和我家付出的一切讨回补偿！

妈妈，其实我很想家

留学，我一直就犹豫，一会儿愿意，一会儿不愿意，要是让我在渥太华独自先呆上些时间，妈妈，我绝不来留学。妈妈，我好想家。

初到渥太华，有几次，与妈妈通电话，我都忍不住想说我要回家，我不想读书了。但是，我不能说，我得告诉他们渥太华是如何如何的好。这种时候，妈妈就要匆匆挂断电话，因为既然好，就没有必要再浪费电话费了，妈妈给我买手机，是因为家里不放心我，他们要随时了解我在这里过得好不好。可是，妈妈，你知道吗？每一次你们匆匆挂断电话后，我就忍不住哭了起来。

妈妈，您知道吗？很多话我都不能给您说，其实，到上海机


场之前,我对未来的憧憬还多于恐慌。当要告别父母上飞机时,我看着你们,我想说很多话,我不想去了,可我张不开嘴,我不是担心爸爸会怒不可遏——其实我知道爸爸也舍不得我走,我是坐在爸妈手心里长大的孩子。

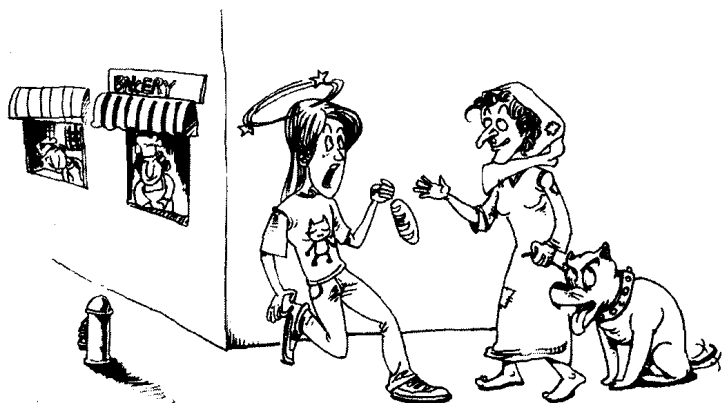
家里这么早就把我送到国外,恰好是因为我英语不好,或者说只是中国式的英语好,听和读的能力不好,有很多人说,年龄小了适应能力要好些。可是因为如此,我在国外的生活和孤独更重。

在飞机上时,我第一次到了一个外国人多于中国人的地方,那些外国人是来中国旅游的,我就有些神经地竖起了耳朵,试图听懂外国人说的英语,然而英语也是各种各样的,就如中国各地说的方言,我难以听懂,只能从那些不成句的单词中去猜。

飞机着陆渥太华,一切都是那样的陌生:眼前是陌生的人,耳朵里是陌生的语言,学校接我的人又迟迟没有到,我一个人拉着行李在大厅里走来走去,却又不敢走远。渐渐地,也许是自己想得太多,自己吓了自己,我慌了起来,我有一种冲动,仿佛真想拉着从身边走过的人问:我的学校在哪里?他们为什么不来接我?来时,妈妈说过:遇见什么事要冷静,不要让人觉得我是一个不熟悉环境的人,否则就容易成为坏人的猎物。我当时没有把妈妈的这些话当一回事,此时也不是因为妈妈说过这些话就要装着副老练的样子,或许仅仅是因为我不敢哭,犹如到了一片森林,我躲在暗处,只要发出一点声音,就会召来狼撕狗咬。机场上,有一个服务生过来说:“你需要什么帮助吗?”我听懂了,我这才把包里学校的资料递了过去,用那种紧张时更说不清楚的英文结结巴巴说了一通,她才替我给学校打了电话,过了好些时间才有人来接我。

几天后,我上街买面包,没走几步,就发现有一个人对我说着





不懂的话,我回过头,刚才蹲着用毯子包住头的乞丐,此时就移到了我的身后,他直直地看着我,后面还牵着一张大狗,伸着长长的舌头,吓死我了,我扔了面包和买面包找我的钱就跑。这就是加拿大的乞丐,来时我还不知道这里也有穷人。这时旁边的人指指点点说着什么并笑着,我当时害怕极了,逃回到学校。这一切的陌生几乎要把我逼疯了,我这一天什么也没吃。我几乎丧失了信心,我不敢上街,我不敢见人,同宿舍的外国学生更是觉得我怪怪的,不愿意接近我、理我,我只能躺在床上听从家里带来的中文歌,说是在听歌,也是向外国人证实我是一个正常人。

那几天,我是饿得不行了才去找吃的,其实,我对西餐是吃得习惯的。

过去一件件生活琐事也像电影一样在我面前晃过,包括妈妈曾经在我面前那些烦心的唠叨,都让我眷恋,妈妈炒得一道道鲜美的佳肴,壁柜里妈妈早已叠好的衣物,和妈妈为我收拾好的书包。

有时候,我取出家里人的照片,一张一张地看,我想哭,可我忍住了。这才发现,在家里我爱哭,是因为你们都爱护我,可是在这里我又哭给谁听?他们只会笑我。妈妈,我想你。来渥太华已